

**Ä N D E R U N G S V E R T R A G**

zwischen

**der Stadt Heidelberg**

Rathaus, Marktplatz 10, 69117 Heidelberg  
vertreten durch den Oberbürgermeister  
- nachfolgend „Stadt“ genannt -

und

...

...

vertreten durch den Vorstand  
- nachfolgend „Träger“ genannt -

---

**Artikel 1**

Die Präambel wird ersatzlos gestrichen.

**Artikel 2**

§ 1 wird wie folgt neu gefasst:

*„Der Verband bietet **in 50 Wochen jährlich** allgemeine Sozialberatung für Einwohnerinnen und Einwohner Heidelbergs insbesondere auf dem Gebiet des SGB II und des SGB XII im Umfang von mindestens **11 Wochenstunden** durch ausreichend qualifiziertes Fachpersonal (Sozialarbeiter oder vergleichbare Qualifikation) an.“*

**Artikel 3**

§ 2 Satz 2 wird wie folgt neu gefasst:

*„Die Förderung erfolgt durch einen Zuschuss von **12.000 € im Jahr**. Der anteilige Betrag für 2013 beläuft sich auf 9.760 €.“*

**Artikel 4**

Der vorliegende Änderungsvertrag tritt zum 1. August 2013 in Kraft.

Für die Stadt Heidelberg:

Für den Träger:

Heidelberg, den .....

Heidelberg, den.....

.....  
Dr. Eckart Würzner  
Oberbürgermeister

.....  
Vorstand